

أحد الأخوة كان في العمرة يروي:
 “عندما اقتربت في البقيع من قبر
 أم سليم،
 أخت أم حرام، المعروفة
 “هالة سلطان” التي باركت كل قبرص و
 مازالت تباركها،
 كان لدي نية
 أن أدعو لها.

لكن أحد الحراس منع ذلك
 بنمط سلفي معروف قائلاً:
 „استمر في طريقك. لا يحق
 لك أن تصلي هنا،
 الأشخاص الذين يرقدون هنا
 ماتوا منذ فترة طويلة!“

ولكن لا يمكن لمسلم يفكر في آية آل
 عمران 169 أن يقبل
 هذا الموقف:

وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي
 سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا ۚ
 بَلْ أَحْيَاءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ
 يُرْزَقُونَ

المسلمين الحقيقيين يتمنون
 أن يتعرف الوهابيين و
 السلفيين على هذا المقطع الرائع
 من القرآن الكريم

ويتلونه في الصلوات و
 يرفعونه من مكبرات الصوت
 إلى كل زاوية في مكة
 المكرمة والمدينة المنورة.

وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي
 سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا ۚ
 بَلْ أَحْيَاءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ
 يُرْزَقُونَ

ويجب على كل شخص من جزيرة
 أم حرام يزور المدينة
 أن ينقل تحياتها
 إلى أختها هناك.

بعد الصلاة نريد أن نصلي من أجل آلاف
 القتلى في ليبيا والمغرب
 صلاة الجنازة

aḥadu al-ikhwa kāna fi l-‘umra yarwī:
 ‘indamā iqtarabtu fi l-baqī‘ min qabri
 Umm Sulaym,
 ukht Umm Ḥarām al-ma‘rūfa bi
 „hāla sulṭān“, al-latī bārakat Qubruṣ wa
 māzālat tubārikha,
 kāna ladayya niyya
 an ad‘ū laha

lākin aḥada l-ḥurrās mana‘a dhālik
 bi namaṭin salafī ma‘rūf qā‘ilan:
 „istamirr fi ṭarīqak, lā yaḥiqqu
 laka an tuṣalli hunā
 al-ashkhāṣu l-ladhīna yarqudūna huna,
 mātū min fatra ṭawīla“

wa lākin lā yumkin li muslim yufakkiru
 fi āyat āli Imrān mi‘a wa tis‘a wa sittīn
 (169) an yaqbala hādha l-mawqif:

«wa lā taḥsabanna l-ladhīna qutilū fi
 sabīli l-llāhi amwātan
 bal aḥyā’un ‘inda rabbihim
 yurzaqūn»

al-muslimīna l-ḥaqīqiyyina yatamanaw-
 na an yata‘arrafa l-wahhabiyyina wa s-
 salafiyyin ‘alā hādha l-maqṭa‘i r-rā‘i
 mina l-qur‘ān l-karīm,

wa yatlūnahu fi ṣ-ṣalawāti wa
 yarfa‘ūnahu min mukabbirāti ṣ-ṣawt
 ilā kulli zāwiyatin fi makka l-
 mukarrama wa l-madīna l-munawwara:

«wa lā taḥsabanna l-ladhīna qutilū fi
 sabīli l-llāhi amwātan
 bal aḥyā’un ‘inda rabbihim
 yurzaqūn»

wa yajibu ‘alā kulli shakhṣin min jazīrat
 Umm Ḥarām yazūru l-madīna
 an yanqil taḥiyyātiha
 ilā ukhtiha hunāk

ba‘da s-salāt nurīd an nusally min ajl
 alāf al-qatlā fi libia wa l-maghrib
 salāt al-jināza

Ein Bruder, der auf der ‘Umra war,
 erzählt: „Als ich mich auf dem Jannatu l
 Bāqī dem Grab Umm Sulaims,
 der Schwester Umm Harams, näherte,
 die unter dem Namen „Hala Sultan“
 ganz Zypern gesegnet hat und segnet,
 hatte ich die Absicht, ein Gebet für sie
 zu sprechen.“ —

Das aber hatte einer der Wärter
 verhindert, der ihn in bekannter Salafi-
 Manier aufforderte: „Gehen Sie weiter.
 Fürbitten sind hier nicht erlaubt, denn
 die Leute, die hier liegen, sind ja schon
 lange tot!“

Diese Haltung kann aber von einem
 Muslim nicht akzeptiert werden, der an
 Imran 169 denkt:

«Halte nicht die, die auf dem Weg
 Alāhs getötet wurden, für tot. vielmehr
 sind sie lebendig bei ihrem Herrn und
 werden versorgt.»

Wahre Muslime können sich nur
 wünschen, daß diese wunderbare Stelle
 aus dem Koran auch Wahhabi und
 Salafi-Leuten zu Kenntnis kommt,

ja in Gebeten rezitiert und von den
 Lautsprechern in alle Winkel Mekka
 Mukarramas und Medina Munawwaras
 getragen wird:

«Halte nicht die, die fi sabīli l-llāhi
 getötet wurden, für tot. vielmehr sind
 sie lebendig bei ihrem Herrn und
 werden versorgt.»

Und ein jeder, der von der Insel Umm
 Harams einen Besuch Medinas macht,
 sollte deren Grüße an ihre Schwester
 dort weiterleiten.

Nach dem Gebet wollen wir für die
 vielen Tausend Toten in Libyen und
 Marocko salatul janaza beten.